



Do natychmiastowej publikacji:  
29.05.2025

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**W ZWIĄZKU Z DWUSETLECIEM KANAŁU ERIE I ROZPOCZĘCIEM KOLEJNEGO SEZONU ŻEGLUGOWEGO GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA NOWE INWESTYCJE I PRZEDSTAWIA WIZJĘ KOLEJNEGO STULECIA FUNKCJONOWANIA KANAŁU**

*Dbanie o funkcjonowanie dróg wodnych pomaga w rozwoju rekreacji, turystyki, gospodarki, handlu i kultury*

*Władze pozyskały środki na infrastrukturę krytyczną kanału*

*Na całej długości kanału odbędą się koncerty orkiestry Albany Symphony Orchestra i setki lokalnych wydarzeń towarzyszących*

*Agencje stanu Nowy Jork, WMHT-TV, Centrum Morskie Buffalo i lokalne małe firmy przygotowały atrakcje i produkty związane z Kanałem Erie*

*Oficjalny plakat upamiętniający dwusetną rocznicę powstania Kanału Erie można zobaczyć [tutaj](#)*

W związku z rozpoczynającym się właśnie kolejnym sezonem żeglugowym na obchodzącym dwusetlecie Kanału Erie gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś dalsze inwestycje w system kanałów stanu Nowy Jork (New York State Canal system), na które przeznaczono 50 mln USD w uchwalonym budżecie na rok fiskalny 2026. Finansowanie kapitałowe pozyskane przez stan (po raz drugi w ciągu dwóch lat) jest rozwinięciem corocznych inwestycji w utrzymanie systemu kanałów przez Urząd Energetyczny Stanu Nowy Jork (New York Power Authority, NYPA) i Przedsiębiorstwo Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork (New York State Canal Corporation) zgodnie z wizją przedstawioną przez Komisję ds. Rekreacyjnego Zagospodarowania Systemu Kanałów (Canal Recreationway Commission) w opublikowanym niedawno [planie rekreacyjnego zagospodarowania systemu kanałów do roku 2050](#).

„Uruchomienie Kanału Erie jest niewątpliwą zasługą gubernatora DeWitta Clintona. Moją zasługą jest natomiast zadbanie o dalsze bezpieczne i sprawne funkcjonowanie 200-letniego systemu kanałów z korzyścią dla lokalnej turystyki i gospodarki dzięki pozyskaniu rekordowego finansowania” – **powiedziała gubernator Hochul.**

„Zabezpieczając podstawową infrastrukturę systemu kanałów, której duża część powstała jeszcze w XIX wieku, umożliwiamy korzystanie z tej sieci dróg i szlaków wodnych turystom i firmom, a także mieszkańcom ponad 200 miejscowości w stanie Nowy Jork położonych w strefie Kanału Erie”.

Środki w wysokości 50 mln USD przeznaczone na ten cel w uchwalonym budżecie na rok fiskalny 2026 uwzględniają fundusze na renowację XIX-wiecznych zapór zbiornikowych, ziemnej zapory nasypowej wysokiego ryzyka, która utrzymuje wodę nad znajdującą się w pobliżu miejscowością, a także starzejących się stalowych wrót i innych konstrukcji wodnych, które chronią życie i mienie w dolnym biegu systemu kanałów. Ta inwestycja w podstawową infrastrukturę kanału ma poprawić jej odporność, zaspokoić różnorodne potrzeby okolicznych społeczności i zapewnić dalsze wsparcie rozwoju gospodarczego u progu trzeciego stulecia działalności tej drogi wodnej.

**Prezes zarządu powierniczego Urzędu Energetycznego Stanu Nowy Jork John Koelmel powiedział:** „Dokonyjemy historycznych inwestycji w system kanałów, aby poprawić odporność jego infrastruktury, zwiększyć atrakcyjność turystyczną oraz umożliwić mu dalsze funkcjonowanie przez kolejne dwa stulecia. Chcemy zbudować system kanałów, który będzie kwitnącą, ekologiczną atrakcją dla mieszkańców stanu Nowy Jork i nie tylko”.

**Prezes i dyrektor generalny Urzędu Energetycznego Stanu Nowy Jork Justin E. Driscoll powiedział:** „Zależy nam na przekształceniu Kanału Erie w modelowy obiekt zrównoważonej infrastruktury. W ten sposób zamierzamy uhonorować jego bogatą historię, poprawić odporność i zapewnić mu dalsze funkcjonowanie przez kolejne dwa stulecia”.

W roku 2025 przypada dwusetna rocznica otwarcia oryginalnego kanału Erie, które miało miejsce 26 października 1825 r. Oznacza to, że w tym roku rozpoczyna się oficjalnie 201. sezon żeglugowy. Przy wsparciu Komisji ds. Dwusetlecia Kanału Erie (Erie Canal Bicentennial Commission) na całej długości kanału od Albany do Buffalo zaplanowano w tym roku mnóstwo wydarzeń, takich jak koncerty, festiwale czy przedstawienia teatralne. W obchodach uczestniczą okoliczne społeczności i organizacje, a informacje o wszystkich wydarzeniach można znaleźć w interaktywnym kalendarzu prowadzonym przez zespół programu Erie Canalway National Heritage Corridor. Link do kalendarza jest dostępny [tutaj](#).

**Pierwszy dżentelmen i współprzewodniczący Komisji ds. Dwusetlecia Kanału Erie William J. Hochul Jr. powiedział:** „Spędziłem niezliczone godziny, przemierzając system kanałów stanu Nowy Jork i czerpiąc z tego ogromną przyjemność. Możliwość uczestnictwa w pracach nad upamiętnieniem niezwyklej historii kanałów i przygotowaniem ich na przyszłość była dla mnie wielkim zaszczytem. Rozpoczynający się właśnie sezon żeglugowy 2025 będzie ukoronowaniem naszych wielomiesięcznych przygotowań w licznych miastach i miasteczkach położonych nad kanałami”.

**Dyrektor Przedsiębiorstwa Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork i współprzewodniczący Komisji ds. Dwusetlecia Kanału Erie Brian U. Stratton powiedział:** „Od 2017 r. – czyli od rozpoczęcia przygotowań do obchodów dwusetlecia – ciężko pracowaliśmy nad godnym upamiętnieniem tej rocznicy. Nasze działania obejmowały zarówno pomoc w organizacji wydarzeń, jak i opracowanie planu na kolejne 25 lat działalności kanału. Nie oszczędziliśmy także sił na zabezpieczenie i umocnienie naszej infrastruktury. Chcemy, żeby Kanał Erie rozkwitał i był otwarty dla żeglugi, wszystkich społeczności, przez które przepływa, a także dla wszystkich ludzi, którzy przyjeżdżają tu rekreacyjnie”.

W lipcu tego roku dwukrotnie uhonorowana nagrodą GRAMMY orkiestra Albany Symphony Orchestra we współpracy z Urzędem Energetycznym Stanu Nowy Jork i Przedsiębiorstwem Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork zagra pięć bezpłatnych koncertów wzdłuż całego systemu kanałów. Występy zatytułowane „[Water Music NY](#)” zaplanowano w miejscowościach Medina, Seneca Falls, Utica, Fort Plain i Schuylerville, a każdy z nich został opracowany specjalnie z myślą o tych społecznościach. Tematami przewodnimi koncertów będą natura, środowisko, społeczności zamieszkujące obecnie okolice Kanału Erie, tradycje kulinarne i historie ludzi z całego świata, którzy obecnie zamieszkują miasto Utica – największe skupisko ludzkie nad Kanałem Erie, złożone historie kobiet przemierzających drogi wodne, dziedzictwo rdzennych ludów oraz doświadczenia ludzi zniewolonych, którzy walczyli o wolność, uciekając przed okrutnym losem. Tegoroczne koncerty są rozwinięciem zeszłorocznego programu „Water Music NY: More Voices”, który skupiał się na prezentowaniu historii grup marginalizowanych, w tym kobiet, imigrantów, osób kolorowych i rdzennej ludności.

**Dyrektor muzyczny Albany Symphony Orchestra David Alan Miller powiedział:** „Bardzo się cieszymy, że możemy rozpocząć nową wielką przygodę z naszymi wspaniałymi partnerami z Przedsiębiorstwa Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork u progu trzeciego stulecia działalności Kanału Erie. W związku z dwusetleciem otwarcia Kanału Erie zaangażowaliśmy pięciu genialnych kompozytorów, którzy zgłębili tajniki pięciu wspaniałych społeczności położonych nad kanałem i stworzyli nowe wizjonerskie utwory dla naszej orkiestry i lokalnych partnerów sławiące bogatą historię i kulturę naszego wspaniałego stanu. Już wkrótce wraz z tysiącami mieszkańców i turystów weźmiemy udział w bezpłatnych całonocnych festiwalach z licznymi atrakcjami, takimi jak pyszne jedzenie, ciekawe aktywności na świeżym powietrzu, wycieczki historyczne i sztuka przyjazna rodzinie. Punktem kulminacyjnym tych wydarzeń będą wspaniałe koncerty naszej orkiestry prezentujące niezwykle nowe dzieła. Mamy nadzieję, że nasza muzyka skłoni do dyskusji, poszerzy perspektywy i zainspiruje wszystkich do poznania i pielęgnowania pięknego systemu kanałów, które przepływają przez stan Nowy Jork i są nieodzowną częścią jego przeszłości, teraźniejszości i przyszłości”.

We wrześniu w Buffalo w ramach obchodów dwusetlecia kanału odbędzie się [Światowa Konferencja Kanałów 2025 \(2025 World Canals Conference\)](#). To coroczne wydarzenie, organizowane w różnych miejscach na całym świecie, gromadzi międzynarodową publiczność złożoną z setek entuzjastów kanałów i śródlądowych dróg wodnych, specjalistów i naukowców, którzy będą zgłębiać różne tematy związane z kanałami.

Sponsorami konferencji, którzy będą koordynować wszystkie jej aspekty są: Urząd Energetyczny Stanu Nowy Jork, Przedsiębiorstwo Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork i zespół programu Erie Canalway National Heritage Corridor we współpracy z Przedsiębiorstwem Zarządzania Rozwojem Portów i Kanału Erie (Erie Canal Harbor Development Corporation) oraz organizacją Visit Buffalo Niagara.

Na zakończenie Światowej Konferencji Kanałów *Seneca Chief* – replika statku, którym gubernator stanu Nowy Jork DeWitt Clinton przepłynął z Buffalo do portu w Nowym Jorku w 1825 r. – wyruszy w rejs po Kanale Erie śladami pierwowzoru. *Seneca Chief* ma wypłynąć do nowojorskiego portu 26 października, a więc w dniu oficjalnej rocznicy ukończenia Kanału Erie. Jednostka ta – zaprojektowana i zbudowana w [Centrum Morskim Buffalo \(Buffalo Maritime Center\)](#) – jest zwieńczeniem jednego z największych projektów skutniczych z udziałem lokalnej społeczności na świecie. *Seneca Chief* będzie się zatrzymywać w miejscowościach wzdłuż Kanału Erie i rzeki Hudson, a każdemu z przystanków będą towarzyszyć pamiątkowe wydarzenia.

Aby podkreślić bogactwo historii Kanału Erie i znaczenie jego dziedzictwa przy okazji dwusetlecia, Urząd Energetyczny Stanu Nowy Jork, Przedsiębiorstwo Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork i WMHT Public Media przygotowały wieloplatformową, multimedialną inicjatywę o nazwie „[Reflections on the Erie Canal](#)”, która rozpoczęła się wiosną tego roku emisją 10-odcinkowego serialu dokumentalnego. Ostatni odcinek będzie godzinnym filmem dokumentalnym, którego premiera odbędzie się we wrześniu tego roku podczas Światowej Konferencji Kanałów w Buffalo. Oprócz serialu przygotowano nowe materiały edukacyjne dla szkół w całym stanie Nowy Jork.

Ponadto w związku z dwusetną rocznicą otwarcia Kanału Erie Przedsiębiorstwo Zarządzania Kanałami Stanu Nowy Jork zleciło artyście dr. Tylerowi Nordgrenowi przygotowanie plakatu ilustrującego 200 lat historii tej niezwykłej drogi wodnej, a także jej przyszłość. Zdjęcie jest dostępne [tutaj](#). W najbliższych tygodniach odpowiednie instytucje poinformują, jak można uzyskać oficjalne egzemplarze plakatu.

Oprócz wymienionych powyżej inicjatyw przygotowano specjalne produkty związane z dwusetleciem Kanału Erie (na zlecenie agencji i firm ze stanu Nowy Jork):

- **Departament Pojazdów Silnikowych Stanu Nowy Jork** – [tablice rejestracyjne upamiętniające dwusetlecie Kanału Erie \(Erie Canal Bicentennial License Plate\)](#)
- **Biuro ds. Usług Ogólnych Stanu Nowy Jork (New York State Office of General Services)** – wystawa fotograficzna poświęcona Kanałowi Erie w Empire State Plaza w Albany
- **Departament Rolnictwa i Rynków Stanu Nowy Jork (New York State Department of Agriculture and Markets)** – wystawy tematyczne związane z Kanałem Erie podczas Wielkich Targów Stanu Nowy Jork 2025
- **Wydział ds. Loterii Stanu Nowy Jork (New York State Division of the Lottery)** – specjalna niespodzianka, która ma zostać ogłoszona latem

- **Sklepy sieci Stewart's Shops w Saratoga Springs** – lody „Minted in 1825”, które będą sprzedawane w wybranych miejscach w regionach Capital Region i Mohawk Valley oraz w okolicach Syracuse.
- **Big Ditch Brewing Company w Buffalo** – piwo nawiązujące do Kanału Erie, które będzie dostępne w wybranych miejscach w regionie Western NY (tam, gdzie dystrybuowane są produkty Big Ditch)

**Sekretarz stanu Nowy Jork Walter T. Mosley powiedział:** „W całej swojej historii Kanał Erie był impulsem do zakładania i rozwoju miast. Przyniósł też naszemu stanowi i całemu krajowi ogromne korzyści gospodarcze. W przededniu rozpoczęcia 201. sezonu żeglugowego, w gorączce przygotowań do obchodów dwusetnej rocznicy otwarcia Kanału Erie, które odbędą się jesienią tego roku, liczę na to, że społeczności znad kanału będą nadal wykorzystywać swoje dziedzictwo i historię do stymulacji wzrostu i dalszego rozwoju”.

**Prezes, dyrektor generalna i komisarz Empire State Development Hope Knight powiedziała:** „Dwieście lat po otwarciu Kanału Erie pozostaje siłą napędową turystyki i gospodarki. W ramach obchodów przypadającej tego lata dwusetnej rocznicy uruchomienia kanału będzie wiele okazji, aby dowiedzieć się więcej na jego temat – czy to oglądając ekscytującą wystawę «Waterway of Change» w Canalside w Buffalo, śledząc podróż statku *Seneca Chief* przez stan Nowy Jork, czy słuchając koncertów inspirowanych naszą historią. Dzięki inicjatywom gubernatora Hochula i inwestycjom w infrastrukturę ta kulturowa droga wodna będzie z powodzeniem działać przez kolejne 200 lat”.

**Tymczasowy komisarz Urzędu ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków (Office of Parks, Recreation, and Historic Preservation) Randy Simons powiedział:** „Świętując dwusetną rocznicę powstania Kanału Erie, oddajemy cześć dziedzictwu, które odmieniło stan Nowy Jork i cały nasz kraj. Historia kanału to historia wczesnej Ameryki i świadectwo innowacyjności, która doprowadziła do powstania malowniczych szlaków, tętniących życiem dróg wodnych i historycznych miast. Dwusetna rocznica to okazja do przypomnienia o trwałej wartości naszego dziedzictwa oraz podkreślenia potencjału rekreacyjnego, kulturalnego i historycznego kanału z korzyścią dla przyszłych pokoleń”.

**Historyk stanu Nowy Jork Devin Lander powiedział:** „Budowa Kanału Erie była złożonym i doniosłym przedsięwzięciem. Brały w nim udział tysiące robotników i dziesiątki inżynierów, a jego efektem był projekt publiczny, który nie miał sobie równych w historii kraju. Kanał otworzył stan Nowy Jork na zachód, a zachód na całą Amerykę. Podsumowując, można powiedzieć, że nasz stan zawdzięcza swoją potęgę barkom kursującym po kanale”.

**Dyrektor wykonawczy Erie Canalway National Heritage Corridor Bob Radliff powiedział:** „Kanał Erie odmienił stan Nowy Jork i miał ogromny wpływ na cały kraj. Mamy nadzieję, że obchody jubileuszu zachęcą wszystkich do poznania niezwykłego dziedzictwa kanału i docenienia niewątpliwych atutów tej drogi wodnej”.

**Senator stanowy Jeremy Cooney powiedział:** „Kanał Erie ma już 200 lat! Obchody dwusetlecia to okazja do refleksji nad historią kanału, jego rolą w budowaniu naszej społeczności oraz wpływem, jaki niezmiennie wywiera na turystykę i żeglugę. Chcę podziękować gubernator Hochul za konsekwentne promowanie historii kanału i rekreacji w społecznościach położonych na jego brzegach”.

**Członek Zgromadzenia Bill Magnarelli powiedział:** „Kanał Erie jest symbolem wspaniałej historii regionu Central New York. Zapowiedziana przez panią gubernator inwestycja w Kanał Erie pomoże mu zachować rolę koła zamachowego turystyki i gospodarki, które ma ogromne znaczenie dla przyszłości naszego stanu”.

W tym sezonie nawigacyjnym wszystkie kanały w stanie Nowy Jork będą działać codziennie do poniedziałku 3 listopada 2025 r.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)